Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 82 (2020)

**Heft:** 6-7

Rubrik: SVLT

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Theoretische Führerprüfung Kat. F/G

Der Verband für Landtechnik beider Basel und Umgebung organisiert für Jugendliche, welche im Jahre 2020 14 Jahre alt (Jahrgang 2006) oder älter werden, Vorkurse und Prüfungen für die theoretische Führerprüfung Kat. F/G.

Vorkurs: Mittwoch, 4. Nov. 2020 Prüfung: Samstag, 21. Nov. 2020

Durchführung der Vorkurse: 13.30 Uhr, Landwirtschaftliches Zentrum Ebenrain, Sissach, Kurslokal 3

Durchführung der Prüfungen: 9.00 Uhr, Motorfahrzeugprüfstation (MFP), Münchenstein

Kurskosten: Mitglieder CHF 40.- plus Lern-CD CHF 40.-, Nichtmitglieder CHF 80.- plus Lern-CD CHF 40.-. Anmeldung bis spätestens 30 Tage vor Kursbeginn an:

Marcel Itin, Hof Leim 261, 4466 Ormalingen, 076 416 27 13, oder E-Mail: marcelitin@gmx.ch; bitte unbedingt Kurs und Geburtsdatum angeben.

Grundkurse für Roller und Motorräder finden jeweils in Büron und Sursee statt. Die Kosten betragen für Mitglieder CHF 300.-, für Nichtmitglieder CHF 320.-.

#### Nächste Termine:

Kurs 605: jeweils Samstag, 18./25. Juli 2020, 07.30 - 11.30 Uhr Kurs 606: jeweils Samstag, 29. August/5. September 2020, 07.30 -11.30 Uhr.

Verkehrskundeunterricht in Sursee, Schüpfheim und Hochdorf: für Mitglieder CHF 220.-, für Nichtmitglieder CHF 240.-

Kurs Nr. 403 wird voraussichtlich im August 2020 angeboten. Die genauen Daten sehen Sie auf unserer Homepage www.lvlt.ch.

Die Kurse werden nur bei genügender Teilnehmerzahl durchgeführt.

Kombipaket für Rollerfahrer nochmals günstiger als zum Einzelpreis. Theorie online lernen / Grundkurs 1 und 2 (8 Lektionen) / VKU (4 × 2 Lektionen): für Mitglieder CHF 539.-, für Nichtmitglieder CHF 579.-

Der Lastwagentheoriekurs dauert 32 Lektionen. Der nächste Intensiv-Kurs beginnt voraussichtlich am 21. August 2020 in Luzern.

Infos und Anmeldung (Änderungen, z. B. Kursort, -inhalt, -preis, -zeit, bleiben vorbehalten): LVLT-Fahrschule, Sennweidstrasse 35, 6276 Hohenrain, Tel. 041 467 39 02, Fax 041 460 49 01, info@lvlt.ch



FR

## Kampagne Verkehrssicherheit 2020

Bremssystemprüfungen an Anhängern jeder Art, 30 oder 40 km/h, werden mit einem Betrag von CHF 50.- pro Achse unterstützt. Am Ende des Tests erhalten Sie eine genaue Diagnose Ihrer Fahrzeuge, die von einem zugelassenen Fachmann von Agrotec Switzerland erstellt wird. Die Liste der Fachbetriebe für Anhängerbremsen in Ihrer Nähe finden Sie unter www.agrotecsuisse.ch. Nur Fahrzeuge, die mit hydraulischen oder pneumatischen Betriebsbremsen ausgerüstet sind, können geprüft werden. Neuregistrierungen 40 km/h: Um die Landwirte zu ermutigen, ihre Anhänger für 40 km/h zuzulassen, unterstützen wir alle Neuzulassungen mit einem Betrag von CHF 50.- pro Achse. Dies gilt für alle Erstregistrierungen, unabhängig davon, ob es neue Anhänger sind oder nicht. Installation von Frontkamera- und Monitorsystemen – neu im Jahr 2020: Nach der Einführung der neuen Vorschriften für den vorderen Überhang im Mai 2019 schenken wir CHF 100. – für jede Anschaffung eines zugelassenen Frontkamera- und Monitorsystems. Für weitere Informationen zu diesen Systemen steht Ihnen die Geschäftsstelle des AFETA/FVLT zur Verfügung. Für all diese Anträge müssen Sie lediglich eine Kopie der Rechnung für die Tests und den Kauf einer Kamera sowie bei Neuanmeldungen eine Kopie des Fahrzeugausweises an folgende Adresse schicken: AFETA/FVLT, Samuel Reinhard, Rte de Grangeneuve 31, 1725 Posieux



## Aktuelles Kursangebot

Aktuelles Kursangebot: Aufgrund der bisherigen Corona-Lockerungen erwarten wir, dass wir ab sofort auch wieder Traktorentheoriekurse durchführen dürfen.

Mofa- und Traktorenprüfung: Die Vorbereitungskurse für die Mofaund Traktorenprüfung finden jeweils an Mittwochnachmittagen statt. Kurskosten inkl. Lernplattform im Internet (Theorie-24-Kärtli): für Mitglieder des Verbands CHF 70.-, für Nichtmitglieder CHF 90.-.

Mittwoch, 24. Juni 2020, in Sursee, 13.15-17.30 Uhr

Roller- und Autoprüfung: Theorieprüfung online lernen für CHF 29.-



## Theoriekurse Kategorie M/G im Jahr 2020

Die Prüfungen müssen auf dem Strassenverkehrsamt in Frauenfeld und Amriswil oder Kreuzlingen abgelegt werden. Mofa Kat. M frühestens 1 Monat vor dem 14. Geburtstag, Traktor Kat. G bis 30 km/h frühestens 1 Jahr vor dem 14. Geburtstag.

Durchgeführt werden die Kurse am Samstagvormittag und Mittwochnachmittag. In den Kurskosten ist eine Lern-CD mit Original-Prüfungsfragen der asa enthalten. Gesuchsformulare können bei jedem Polizeiposten oder beim Strassenverkehrsamt in Frauenfeld und Amriswil bezogen werden.

| Nr. | Kursort    | Kurs M/G            | Kurs M/G             |
|-----|------------|---------------------|----------------------|
|     |            | Samstag             | Mittwoch             |
|     |            | 8.30-11.30 Uhr      | 13.30-16.30 Uhr      |
|     |            | (Mi-Nachmittag      | (Sa-Vormittag        |
|     |            | 13.30-16.30 Uhr)    | 8.30-11.30 Uhr)      |
| 1   | Bürglen    | Samstag, 22.8.2020  | Samstag, 5.9.2020    |
| 2   | Amriswil   | Samstag, 24.10.2020 | Samstag, 7.11.2020   |
| 3   | Friltschen | Samstag, 5.12.2020  | Mittwoch, 16.12.2020 |

Kosten: Fr. 70. – für Jugendliche von Mitgliedern des VTL/Landtechnik, inkl. Lern-CD mit Original-Prüfungsfragen, Fr. 90.- für Nichtmitglieder, inkl. Lern-CD mit Original-Prüfungsfragen. Die Aufwendungen des Strassenverkehrsamtes werden separat in Rechnung gestellt. Ausgefüllten Talon einsenden an: VTL\Landtechnik, Markus Koller, Weierhofstrasse 9, 9542 Münchwilen.











## Traktoren-Theoriekurs mit Prüfung 2020

Kursleiter ist Hans Popp, Karrersholz 963, 9323 Steinach

Kursort 2. Kurstag 1. Kurstag + Prüfuna

15. Jul 20

30. Sep 20

23. Sep 20

28. Okt 20

02. Dez 20

Nachmittag Mittwochnachmittag

Widnau, Rest. Rosengarten Sa, 06. Jun 20

Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA 01. Jul 20

Sa, 20. Jun 20 Niederbüren, Schulh. Probelokal SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA

Kaltbrunn, Rest. Löwen Mi, 08. Jul 20 Kaltbrunn, Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn 12. Aug 20

Wangs, Parkhotel Sa, 15. Aug 20 Wangs, Parkhotel/StVA Mels 09. Sep 20

Trogen Mi, 19. Aug 20 Trogen / Trogen StVA Trogen 16. Sep 20

Sa, 29. Aug 20 Mosnang, Oberstufenzentrum SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA

Wittenbach, Oberstufenzentrum Mi, 02. Sep 20 Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA

St. Peterzell, Schulhaus Sa, 19. Sep 20 SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA 21. Okt 20

Neu St. Johann, Klostergebäude Sa, 26. Sep 20

Kaltbrunn Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn

Widnau, Rest. Rosengarten Mi, 04. Nov 20 Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA

09. Dez 20

Wangs, Parkhotel Sa, 07. Nov 20 Wangs, Parkhotel/StVA Mels

Niederbüren, Schulh. Probelokal Sa. 14. Nov 20 SG-Winkeln, Kath. Pfarreiheim, Winkeln/StVA 23. Dez 20

Kaltbrunn, Rest. Löwen Mi, 25. Nov 20 Kaltbrunn, Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn 16. Dez 20

## Theoriekurse Kategorie F/G

Im Theoriekurs Kat. F/G werden die Grundlagen aufgezeigt und erklärt. Die bestandene Prüfung berechtigt zum Lenken von landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen bis 30 km/h.

#### Siehe auch www.fahrkurse.ch

Kontakt: Yvonne Vögeli, Strohegg 9, 5103 Wildegg, 062 893 20 41, sektion.ag@agrartechnik.ch (auch kurzfristige Anmeldungen möglich)

Kontakt: Marcel Itin, 076 416 27 13, marcelitin@gmx.ch

Kontakt: Peter Gerber, 031 879 17 45, Hardhof 633, 3054 Schüpfen, www.bvlt.ch

Kontakt: FVLT, Samuel Reinhard, Route de Grangeneuve 31, 1725 Posieux, samuel.reinhard@fr.ch, 026 305 58 49

Kursorte: Landguart, Ilanz, Thusis, Scuol, Samedan

Kontakt: Luzia Föhn, 081 322 26 43, 7302 Landquart, foehn@ilnet.ch, www.svlt-gr.ch

Kontakt: M. Bernard Tschanz, Chemin du Biolet, 2042 Valangin, bernardtschanz@net2000.ch

Kontakt: Hans Popp, 071 845 12 40, Karrersholz 963, 9323 Steinach, hanspopp@bluewin.ch

Kontakt: VLT-SH, Geschäftsstelle, Adrian Hug, Schüppelstrasse 16, 8263 Buch, 079 395 41 17, www.vlt-sh.ch

SO

Kontakt: Beat Ochsenbein, 032 614 44 57, ochsebeis@bluewin.ch

Kontakt: Florian Kälin, Geschäftsstelle VLT Schwyz und Uri, 055 412 68 63, 079 689 81 87, info@glarnernbeef.ch

Kontakt: VTL/Landtechnik, Markus Koller, 071 966 22 43, Weierhofstrasse 9,

Kursort: Oulens-sous-Echallens;

Kontakt: ASETA - Section vaudoise, Virginie Bugnon, Chemin de Bon-Boccard, 1162 Saint-Prex, v.bugnon@bluewin.ch

ZG

Kontakt: Beat Betschart, 041 755 11 10, beatbet@bluewin.ch

Kursorte: Strickhof, Lindau. Kontakt: SVLT ZH, 058 105 98 22, Eschikon 21, Postfach, 8315 Lindau, www.svlt-zh.ch



# Bauernhof gesucht

Fredi Gut ist zusammen mit vier Schwestern auf einem Bauernhof im Kottwiler Weiler Zuswil (LU) aufgewachsen. Nach seiner Ausbildung zum Landwirt und Betriebsleiter verschlug es ihn zu hundert Prozent zur Lohnunternehmung Ryser in Richenthal. Zu seinen Hauptaufgaben gehören das Säen und Pressen – natürlich mit modernster Landtechnik. Dennoch sauber zu arbeiten, steht für ihn stets an oberster Stelle.

Der 33-Jährige liebt das «Maschinele» ebenso wie die Arbeit mit den Kühen auf dem elterlichen Betrieb: Trotz des hohen Arbeitspensums bei der Lohnunternehmung Ryser kennt er die 16 Holstein-Kühe aus eigener Aufzucht bestens, denn zu Hause hilft er auf dem Milchwirtschaftsbetrieb seines Vaters tatkräftig mit.

Der 11,11 ha grosse Betrieb umfasst ein ansehnliches Milchkontingent von 154000 kg silofreier Milch, die zu Emmentaler Käse verarbeitet wird. Ziel ist es, diesen Betrieb in nächster Zeit zu übernehmen und Vater Alfred Gut auf die Lohnliste zu setzen. Die momentane Betriebsgrösse reicht jedoch nicht aus, um ein genügendes Auskommen zu ermöglichen – auch Vater Alfred ist in einem kleinen Pensum noch auswärts beschäftigt. Hinzu kommt, dass die landwirtschaftliche Nutzfläche, davon hälftig Ackerbau, von anderen Bauernbetrieben und Wohnhäusern umgeben ist. Das macht eine erwünschte Erweiterung an Ort eher unwahrscheinlich.

Auch ist seine jetzige Beschäftigungsart mit einer Betriebsbewirtschaftung schwierig zu vereinen: «Oft bin ich bei Ryser arbeitsbedingt genau dann nicht abkömmlich, wenn zu Hause ebenfalls eine dringende Arbeit erledigt werden muss», so Fredi Gut. Eine naheliegende Lösung dafür wäre, das Arbeitspensum bei Ryser so weit herunterzufahren, dass er den Kleinbetrieb zusammen mit Freundin Irène bewältigen kann. Für Fredi Gut ist das mittelfristig aber keine Option. Am liebsten wäre ihm deshalb ein Landwirtschaftsbetrieb im Umkreis von rund 15 Kilometern, den er in Pacht oder nach Kauf antreten und zusammen mit dem elterlichen Betrieb bewirtschaften könnte. Darauf würde sich auch Freundin Irène freuen.

Er kann sich aber auch eine Übernahme eines weiter entfernten Betriebes mit Tierhaltung vorstellen, denn «ich bin noch jung und möchte etwas bewegen», sagt er.



## Aus- und Weiterbildungskurse des SVLT





### «G40»-Fahrkurse

Mit dem Führerausweis der Kategorie «G» und erfolgreich absolviertem Fahrkurs «G40» können Landwirtschaftstraktoren und landwirtschaftliche Ausnahmefahrzeuge sowie gewerblich immatrikulierte Traktoren mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 40 km/h auf landwirtschaftlichen Fahrten gelenkt werden. Der Traktorfahrkurs «G40» des SVLT ist vom Bundesamt für Strassen (ASTRA) an-





**Anmeldung:** www.agrartechnik.ch oder auf www.fahrkurse.ch. Auf diesen Seiten finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



## CZV-Weiterbildungskurse

Kursort: Riniken AG

Obligatorische Weiterbildung für LKW-Fahrer.

**Anmeldung:** www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch. Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



#### Neu: Ecodrive-Fahrkurse

Spritsparendes Fahren mit Landwirtschaftsfahrzeugen.

Anmeldung: www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch





## Neu: Drohnenkurse

**Anmeldung:** www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch. Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.





#### Schweisskurse

**Kursort: Riniken AG** 

Das Kursangebot richtet sich an: Anfänger, die das Basiswissen in Schweisstechnik erwerben möchten, sowie an Fortgeschrittene, die ihr Know-how auffrischen und vertiefen möchten, aber auch an handwerklich interessierte Personen und Fachleute.

**Anmeldung:** www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch. Auf diesen Seiten finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



## «agriLIFT»-Staplerkurse

In zwei Tagen werden die Module «Basis», «R1» (Gegengewichtsstapler) und «R4» (Teleskoplader) gemäss EKAS 6518 in theoretischen und praktischen Sequenzen behandelt. Diese Ausbildung ist Suva-auditiert und CZV-anerkannt.

**Anmeldung:** www.bul.ch. Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.

#### Informationen und Auskünfte zu den Kursen

www.agrartechnik.ch oder www.fahrkurse.ch, Tel. 056 462 32 00 oder zs@agrartechnik.ch



#### **Impressum**

#### 82. Jahrgang

www.agrartechnik.ch

#### Herausgeber

Schweizerischer Verband für Landtechnik SVLT Ständerat Werner Salzmann, Präsident Dr. Roman Engeler, Direktor

#### Redaktion

Tel. 056 462 32 00

Roman Engeler: roman.engeler@agrartechnik.ch Heinz Röthlisberger:

heinz.roethlisberger@agrartechnik.ch Dominik Senn: dominik.senn@agrartechnik.ch Ruedi Hunger: hungerr@bluewin.ch Ruedi Burkhalter: r.burkhalter@agrartechnik.ch

### Mitglieder- und Abodienste, Mutationen

Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken Tel. 056 462 32 00, Fax 056 462 32 01 www.agrartechnik.ch

#### Verlagsleitung

Dr. Roman Engeler Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken Tel. 079 207 84 29 roman.engeler@agrartechnik.ch

#### Inserate/Anzeigen

Alex Reimann Anzeigen-Verkauf Tel. 062 877 18 50 / 079 607 46 59 inserate@agrartechnik.ch

#### Anzeigentarif

Es gilt der Tarif 2020. Kombinationsrabatt bei gleichzeitiger Erscheinung in «Technique Agricole»

#### Herstellung und Spedition

AVD GOLDACH AG, Sulzstrasse 10–12, 9403 Goldach

#### Erscheinungsweise

11-mal jährlich

#### Abonnementspreise

Inland: jährlich CHF 110.– (inkl. MwSt.), für SVLT-Mitglieder gratis Ausland: CHF 135.– (exkl. MwSt.)

#### Nächste Ausgabe

#### Schwerpunkt:

Häckseln mit System

#### Management:

Bearbeitung von Rapsstoppeln

#### Plattform:

Berufsbild Landmaschinenmechaniker

#### Markt:

«Swiss Innovation Award 2020»

Nr. 8 2020 erscheint am 13. Aug. 2020 Anzeigenschluss: 3. August 2020